



## CHAPITRE 199

Loi changeant le nom de Jewish Congregation of St. Laurent en celui de Congregation Beth Ora

[Sanctionnée le 18 décembre 1959]

## CHAPTER 199

An Act to change the name of Jewish Congregation of St. Laurent to Congregation Beth Ora

[Assented to, the 18th of December, 1959]

Préambule.

**A**TTENDU que Jewish Congregation of St. Laurent a été constituée en corporation par la loi 6-7 Elizabeth II, chapitre 178;

Attendu que d'autres communautés juives de la cité de Saint-Laurent ont formé des synagogues et celles-ci sont confondues avec Jewish Congregation of St. Laurent;

Attendu qu'il est à propos et dans l'intérêt de Jewish Congregation of St. Laurent que son nom soit changé en celui de "Congregation Beth Ora";

Attendu qu'il est à propos de faire droit à sa demande;

A ces causes, Sa Majesté, de l'avis et du consentement du Conseil législatif et de l'Assemblée législative de Québec, décrète ce qui suit:

1957-58,  
c. 178,  
titre  
remplacé.

**1.** Le titre de la Loi constituant en corporation la Jewish Congregation of St. Laurent (6-7 Elizabeth II, chapitre 178) est remplacé par le suivant: "Loi constituant en corporation la Congregation Beth Ora".

Id., a. 1,  
remp.

**2.** L'article 1 de ladite loi est remplacé par le suivant:

Constitu-  
tion en  
corpo-  
ration.

**"1.** Les personnes susmentionnées: Nathan Chad, marchand, Louis Arthur Simon, gérant d'affaires, Moe Guttman, administrateur, Lou Lehrer, marchand, Murray Fainer, administrateur, Saul En-

**W**HEREAS Jewish Congregation of St. Laurent was incorporated by the act 6-7 Elizabeth II, chapter 178;

Whereas other Jewish communities in the city of St. Laurent have formed synagogues and these are being confused with Jewish Congregation of St. Laurent;

Whereas it is expedient and in the interest of the Jewish Congregation of St. Laurent that its name be changed to "Congregation Beth Ora";

Whereas it is expedient to grant its prayer;

Therefore, Her Majesty, with the advice and consent of the Legislative Council and of the Legislative Assembly of Quebec, enacts as follows:

**1.** The title of the Act to incorporate Jewish Congregation of St. Laurent (6-7 Elizabeth II, chapter 178) is replaced by the following: "An Act to incorporate Congregation Beth Ora".

**2.** Section 1 of the said act is replaced by the following:

**"1.** The above mentioned persons, Nathan Chad, merchant, Louis Arthur Simon, business manager, Moe Guttman, executive, Lou Lehrer, merchant, Murray Fainer, executive, Saul Engel, accountant,

Nom.	<p>gel, comptable, Louis Small, marchand, Michael Richler, marchand, Saul Goldberg, marchand, Laurie Godine, vendeur, Allan Goodis, marchand, et Jack Hahn, ingénieur, tous de la cité de Saint-Laurent, district de Montréal, et toutes les autres personnes qui sont actuellement ou qui désormais peuvent devenir membres, sont par les présentes constitués en corporation sous le nom de "Congregation Beth Ora" avec son bureau-chef en la cité de Saint-Laurent, district de Montréal."</p>	<p>Louis Small, merchant, Michael Richler, merchant, Saul Goldberg, merchant, Laurie Godine, salesman, Allan Goodis, merchant, and Jack Hahn, engineer, all of the city of Saint-Laurent, district of Montreal, and all other persons who are now or may hereafter become members, are hereby constituted a body politic and corporate under the name "Congregation Beth Ora" with its head office in the city of Saint-Laurent, district of Montreal."</p>
Entrée en vigueur.	<p><b>3.</b> La présente loi entrera en vigueur le jour de sa sanction.</p>	<p><b>3.</b> This act shall come into force on the day of its sanction. <span style="float: right;">Coming into force.</span></p>